

**Dodatok správy audítora  
o overení súladu**

**riadnej a konsolidovanej Výročnej správy  
Obce Malčice za rok 2013  
s účtovnou závierkou**

**Príjemcom audítorskej správy  
je jej objednávateľ:**

**František Lopašovský**  
starosta obce

**Vypracoval:**

Audítorka: **Ing. Marta Podolcová**  
Licencia SKAU číslo 338

Michalovce júl 2014

## **Obec Malčice**

Dodatok správy audítora o overení  
súladu riadnej a konsolidovanej  
Výročnej správy s účtovnou  
závierkou za rok 2013

## **O B S A H**

Dodatok správy audítora o overení súladu riadnej a konsolidovanej  
Výročnej správy s účtovnou závierkou za rok 2013

Výročná správa o výsledkoch hospodárenia za rok 2013

## **Dodatok k správe audítora**

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle ustanovenia § - u 23 odsek 5 zákona č.540/2007 Z.z.

Pre obecné zastupiteľstvo Obce Malčice

- I. Overila som pripojenú účtovnú závierku Obce MALČICE k 31. decembru 2013, ku ktorej som dňa 20.mája 2014 vydala správu audítora a pripojenú konsolidovanú účtovnú závierku Obce MALČICE k 31.decembru 2013, ku ktorej som dňa 10.júla 2014 vydala správu audítora, a v ktorých som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení :**

*Názor (individuálna účtovná závierka)*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Malčice k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

*Názor (konsolidovaná účtovná závierka)*

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec MALČICE, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31.decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

**II. Overila som tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenými účtovnými závierkami.**

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán – starosta. Mojou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi . Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie v konsolidovanej výročnej správe Obce MALČICE poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.decembru 2013 a sú v súlade so Zákomom o účtovníctve.

Michalovce 10. júla 2014

Ing. Marta Podolcová  
Licencia SKAU č. 338

9. mája 15  
071 01 Michalovce



**Konsolidovaná výroční správa**

**Obce Malčice**

**za rok 2013**

**František Lopašovský  
starosta obce**

## 1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE MALČICE

Obec Malčice je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

### Identifikačné údaje :

Názov: Obec Malčice

Adresa pre poštový styk : Obecný úrad Malčice, 072 06 Malčice

IČO: 00325465

DIČ: 2020739006

Právna forma : právnická osoba

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

### Geografické údaje :

Celková rozloha obce : 2266 ha

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| z toho: poľnohospodárska pôda: | 2023 ha |
| orná pôda                      | 661 ha  |
| zastavané plochy               | 56 ha   |

### Demografické údaje:

Počet obyvateľov k 31.12.2013 : 1458

**Symboly obce :** Erb, vlajka, pečat'

**Logo obce:** bocian s hadom v zobáku stojaci na kameňoch

### Služby v obci poskytujú:

Súkromná predajňa potravín SEM MIX – vlastník Ing. Jozef Semeš

Predajňa COOP Jednota

Kaviareň Marce bar – Marcela Sinčáková

### Priemysel v obci:

V obci Malčice sa nachádza belgická firma Prodati s.r.o a Pneuservis Kister, ktorí obci platia daň z nehnuteľnosti

### Poľnohospodárska výroba : APD Malčice

### História obce:

**Malčice** boli zapisované do písomností od 13. do 17. storočia pod názvom Malcha, alebo Malcza. Meno dediny bolo odvodené od osobného mena Malica. Názov dediny je prvýkrát písomne doložený v roku 1213. V roku 1274 Malčice daroval kráľ Ladislav IV. Vavrincovi, synovi Petra.

V roku 1322 sú už Malčice spomínané ako farnosť. Od svojho vzniku patrili viacerým zemepanským rodinám. Od 18. storočia boli najväčšími vlastníkami Oroszovci. Od 19. storočia tu mali majetky hlavne rodiny Szentiványiovcov.

V Malčiciach stal aj kaštieľ, ktorý bol postavený okolo roku 1862. Počas 2.svetovej vojny bol však úplne zničený a krásny park s exotickými stromami bol vyrúbaný. Okrem hradu a kaštieľa Súpis pamiatok ešte uvádza päť zemepanských kúrií a kúpele. Obyvatelia obce sa zaoberali chovom oviec, ošipáných a výrobou sudov. Začiatkom 20. storočia bola v obci výrobnia syrov a parná píla.

**Zdravotníctvo:** V obci sa nachádza zdravotné stredisko, kde sú zabezpečené služby pre obec Malčice aj pre spádové oblasti týchto lekárov:

- MUDr. Eva Greculová – všeobecný lekár pre dospelých
- MUDr. Ľubica Dolgošová – detský lekár
- MUDr. Ján Čurma – zubný lekár
- Mgr. Erika Žužová - lekárka Akácia

#### **Výchova a vzdelávanie:**

- Obec má zriadenú rozpočtovú organizáciu s právnou subjektivitou: Základná škola Malčice, Hlavná 175, 072 06 Malčice.
- Mgr. Marta Uhrinová - riaditeľka školy
- Zabezpečovanie výchovy a vzdelávanie detí v zmysle školského zákona.

#### **Základné orgány obce :**

- 1.Obecné zastupiteľstvo
- 2.Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo obce Malčice je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách , ktoré sa konali dňa 27. novembra 2010 na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie poslancov, ako aj starostky obce skončilo 11.1.2011, kedy sa konalo 1. ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva.

Do 11.1.2011 bola starostkou obce Malčice Marta Tomková.

Dňa **11.1.2011** sa konalo 1. ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva, kedy do funkcie starostu obce nastúpil novozvolený starosta obce **p. František Lopašovský.**

Za poslancov boli zvolení:

- 1/ Ladislav Uhrin - zástupca starostu obce
- 2/ Ing. Jozef Semeš
- 3/ Karol Kozák
- 4/ Michal Duda
- 5/ Ladislav Makula
- 6/ Radoslav Adam
- 7/ Terézia Kalhousová

Obecné zastupiteľstvo v Malčiciach rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce.

#### **Kontrolórka obce**

Miriám Bugatová, zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom, ktorej pracovný pomer začal 1.2.2005 do 25.4.2015 s pracovným úväzkom 12,5 %. V roku 2013 kontrolórka obce pracovala v zmysle plánu práce.

## **Schválené právne normy a smernice obce Malčice:**

Štatút obce Malčice  
Organizačný poriadok  
Organizačná štruktúra  
Pracovný poriadok obce Malčice  
Podpisový poriadok  
Rokovací poriadok Obecného zastupiteľstva  
Poriadok odmeňovania  
Zásady hospodárenia s majetkom obce  
Zásady hospodárenia s finančnými prostriedkami obce Malčice  
Zásady odmeňovania poslancov OZ  
Zásady obehu účtovných dokladov  
Smernica o vedení účtovníctva  
Smernica na vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov  
Smernica o vedení pokladne  
Smernica o finančnej kontrole  
Smernica o ochrane majetku  
Smernica o verejnom obstarávaní  
Smernica o evidovaní, odpisovaní a účtovaní majetku  
Smernica o evidencii a spôsobe účtovania DHM  
Smernica – účtovný rozvrh  
Smernica – účtovanie eurofondov

## **Obecný úrad :**

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce .

## **Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Malčiciach:**

1. Komisia financií
2. Komisia kultúry a športu
3. Komisia sociálna
4. Komisia školská
5. Komisia vzdelania a mládeže
6. Komisia verejného poriadku

## **Zamestnanci obce:**

- |                        |                                             |
|------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Anna Pastornická    | - samostatný odborný referent               |
| 2. Janka Koložiová     | - odborný referent /od 1.3.2013 na PN/      |
| 3. Mgr. Tatiana Vaľová | - daňový referent                           |
| 4. Ľubica Hamarová     | - odborný referent                          |
| 5. Mária Šamudovská    | - upratovačka                               |
| 6. Mária Tomášová      | - opatrovatel'ka                            |
| 7. Miroslava Ďurašová  | - Kaviareň, od 4/2011 na MD od 1/2012 na RD |
| 8. Marta Lukáčová      | - koordinátor pre menšie obecné služby      |
| 9. Jozef Tancoš        | - koordinátor pre menšie obecné služby      |
| 10. Milan Tatár        | - údržbár                                   |
| 11. Diana Bérešová     | - riaditeľka MŠ                             |
| 12. Lívia Rod'omová    | - učiteľka MŠ /v roku 2013 na MD/           |
| 13. Mária Hrehačová    | - učiteľka MŠ – na zastupovanie počas MD    |
| 14. Agáta Haburčáková  | - upratovačka                               |

## 2. Správa o hospodárení obce za rok 2013

### Účtovníctvo obce

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát a z poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Vymedzenie predmetu účtovníctva obsahuje § 2 zákona o účtovníctve ako účtovanie a vykazovanie skutočností o stave a pohybe majetku, o stave a pohybe záväzkov, o rozdiel majetku a záväzkov, o výnosoch a nákladoch, o príjmoch a výdavkoch, o výsledku hospodárenia účtovnej jednotky v roku 2013 v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a opatrenia MF SR č. MF/16786/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie a obec a v znení opatrenia č. MF/25755/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek účtovnej závierky, termíny a miesto predkladania účtovnej závierky pre rozpočtové organizácie a obce.

Zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky auditorom a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený auditorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990. Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

### Rozpočet obce za rok 2013 a jeho plnenie

Obec Malčice je samostatný územný samosprávny a správny celok SR. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a finančnými prostriedkami.

Základným nástrojom finančného hospodárenia je rozpočet obce, ktorý bol zostavený na roky 2013 – 2015, pričom prvý rok je záväzný a ďalšie dva roky sú nezáväzné.

Rozpočet bol schválený na zasadnutí obecného zastupiteľstva dňa 13.12.2012 uzn. č. 74/2012 s rozpočtovými zdrojmi vo výške 818550,- € na strane príjmov i výdavkov. Rozpočet obce bol zostavený ako vyrovnaný. V roku 2013 bol v zmysle § 14 zák.č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy zmenený šesť krát, kde posledná zmena bola schválená dňa 11.12.2013 uznesením č. 37/2013.

V súlade s § 10 ods.3 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. bol rozpočet mesta na rok 2013 zostavený v členení na:

1. bežný rozpočet (bežné príjmy a bežné výdavky)
2. kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a kapitálové výdavky)
3. finančné operácie.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky spojené s činnosťou samosprávy, finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, fyzickým a právnickým osobám. Príjmy a výdavky sú v rozpočte členené podľa platnej rozpočtovej klasifikácie.

Vo finančných operáciách na strane príjmov je čerpanie rezervného fondu, zapojenie nevyčerpanej dotácie z roku 2012 a čerpanie dlhodobého úveru, ktorý bol použitý na krytie kapitálových výdavkov, ktorého výška vstupuje do celkovej zadlženosti obce.

Rozpočet po šiestej zmene, po zapracovaní dotácií zo ŠR na stranu príjmov a výdavkov a dlhodobého úveru na stranu príjmov bol zostavený ako vyrovnaný.

#### Rekapitulácia príjmov za rok 2013 /Výkaz Fin 1-12/

| Príjmy                       | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet   | Skutočnosť          |
|------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| Bežný rozpočet               | 818 550,00         | 938 783,00          | 943 340,08          |
|                              |                    |                     |                     |
| Bežný rozpočet ZŠ            | 0,00               | 0,00                | 2 092,49            |
| <b>Bežný rozpočet spolu:</b> | <b>818 550,00</b>  | <b>938 783,00</b>   | <b>945 432,57</b>   |
| Kapitálový rozpočet          | 0,00               | 233 904,00          | 227 598,63          |
| Finančné operácie            | 0,00               | 76 206,00           | 75 852,07           |
| <b>Celkové príjmy:</b>       | <b>818 550,00</b>  | <b>1 248 893,00</b> | <b>1 248 883,27</b> |

#### Rekapitulácia výdavkov za rok 2013 /Výkaz Fin 1-12/

| Výdavky                      | Schválený rozpočet | Upravený rozpočet   | Skutočnosť          |
|------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| Bežný rozpočet               | 295 961,00         | 378 356,00          | 387 540,07          |
|                              |                    |                     |                     |
| Bežný rozpočet ZŠ            | 483 467,00         | 530 520,00          | 515 284,63          |
| <b>Bežný rozpočet spolu:</b> | <b>779 428,00</b>  | <b>908 876,00</b>   | <b>902 824,70</b>   |
| Kapitálový rozpočet          | 20 790,00          | 314 785,00          | 301 065,01          |
| Finančné operácie            | 18 332,00          | 25 232,00           | 30 223,84           |
| <b>Celkové výdavky:</b>      | <b>818 550,00</b>  | <b>1 248 893,00</b> | <b>1 234 113,55</b> |

#### Plnenie príjmov za rok 2013

| P r í j m y:              | Rozpočet v €      | Upravený rozpočet v € | Skutočnosť v €    | % plnenia     |
|---------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|---------------|
| Bežné príjmy obce         | 818 550,00        | 938 783,00            | 943 340,08        | 100,48        |
| BP ZŠ                     | 0,00              | 0,00                  | 2 092,49          | 0,00          |
| <b>Bežné príjmy spolu</b> | <b>818 550,00</b> | <b>938 783,00</b>     | <b>945 432,57</b> | <b>100,71</b> |

1.

| Rozpočet      | schválený  | upravený   | skutočnosť | % plnenia |
|---------------|------------|------------|------------|-----------|
| Daňové príjmy | 272 258,00 | 346 483,00 | 344 859,32 | 99,53     |

2.

| Rozpočet         | schválený | upravený  | skutočnosť | %plnenia |
|------------------|-----------|-----------|------------|----------|
| Nedaňové príjmy  | 30 936,00 | 34 261,00 | 40 998,66  | 119,67   |
| - obec           | 30 936,00 | 34 261,00 | 38 906,17  | 113,56   |
| - Základná škola | 0,00      | 0,00      | 2 092,49   | 0,00     |

3.

| Rozpočet                | schválený  | upravený   | skutočnosť | %plnenia |
|-------------------------|------------|------------|------------|----------|
| Tuzem. granty a dotácie | 515 356,00 | 558 039,00 | 559 574,59 | 100,28   |

|                             |            |            |           |
|-----------------------------|------------|------------|-----------|
| Dotácie: pre základnú školu | 477 967,00 | 497 844,00 | 497992,40 |
| : pre materskú školu-mpc    | 1 872,00   | 19 522,00  | 19618,27  |
| : zvýšenie plátov učiteľov  | 0,00       | 3 930,00   | 5240,00   |
| : učebné pomôcky            | 5 500,00   | 5 500,00   | 4648,00   |
| : cestná doprava            | 0,00       | 0,00       | 496,72    |
| : na matriku                | 2 788,00   | 2 788,00   | 3828,00   |
| : evidenciu obyvateľov      | 480,00     | 480,00     | 491,04    |
| : životné prostredie        | 79,00      | 79,00      | 79,00     |
| : voľby                     | 0,00       | 1 226,00   | 1225,70   |
| : rodinné prídavky          | 270,00     | 270,00     | 1684,06   |
| : strava hmotná núdza       | 26 000,00  | 26 000,00  | 23691,00  |
| : CO                        | 0,00       | 0,00       | 80,40     |
| Príspevok od obcí           | 400,00     | 400,00     | 500,00    |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4.

| Rozpočet          | schválený | upravený   | skutočnosť | %plnenia |
|-------------------|-----------|------------|------------|----------|
| Kapitálové príjmy | 0,00      | 233 904,00 | 227 598,63 | 97,30    |

5.

| Rozpočet          | schválený | upravený  | skutočnosť | %plnenia |
|-------------------|-----------|-----------|------------|----------|
| Finančné operácie | 0,00      | 76 206,00 | 75 852,07  | 99,54    |

### Čerpanie výdavkov za rok 2013

1.

| V ý d a v k y:       | Rozpočet<br>v € | Upravený<br>rozpočet v € | Skutočnosť   | %plnenia |
|----------------------|-----------------|--------------------------|--------------|----------|
| Bežné výdavky obce   | 295 961,00      | 378 356,00               | 387 540,07   | 102,43   |
| Bežné výdavky ZŠ     | 483 467,00      | 530 520,00               | 515 284,63   | 97,13    |
| Bežné výdavky spolu: | 779 428,00      | 908 876,00               | 902 824,70   | 99,33    |
| Kapitálové výdavky   | 20 790,00       | 314 785,00               | 301 065,01   | 95,64    |
| Finančné operácie    | 18 332,00       | 25 232,00                | 30 223,84    | 119,78   |
| Spolu:               | 818 550,00      | 1 248 893,00             | 1 234 113,55 | 98,82    |

|                                                |            |            |            |        |
|------------------------------------------------|------------|------------|------------|--------|
| Program 1.<br>Ľudské zdroje a podporná činnosť | 179 450,00 | 300 866,00 | 309 336,78 | 102,82 |
| Program 2.<br>Správa budov a majetku obce      | 17 801,00  | 25 001,00  | 29 209,47  | 116,83 |
| Program 3.<br>Služby občanom                   | 3 268,00   | 3 268,00   | 4 319,04   | 132,16 |
| Program 4.<br>Bezpečnosť, právo a poriadok     | 8 867,00   | 255 721,00 | 240 225,26 | 93,94  |
| Program 5.<br>Ochrana životného prostredia     | 7 429,00   | 10 229,00  | 13 177,28  | 128,82 |
| Program 6.<br>Vývoz a uloženie odpadu          | 8 348,00   | 8 348,00   | 8 173,04   | 97,90  |
| Program 7.<br>Kultúra a šport                  | 32 135,00  | 19 865,00  | 20 017,55  | 100,77 |
| Program 8.<br>Vzdelávanie                      | 531 156,00 | 594 126,00 | 580 020,18 | 97,63  |
| Program 9.<br>Sociálna pomoc a iné soc.služby  | 30 093,00  | 30 243,00  | 29 634,95  | 97,99  |

### **3.VÝSLEDOK ROZPOČTOVÉHO HOSPODÁRENIA**

Podľa § 16 ods.6 a 8 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a v súlade s § 10 ods.3 písm. a) a b) obec skončila rozpočtové hospodárenie v rámci bežného a kapitálového rozpočtu v roku 2013 so ***schodkom*** vo výške - **30858,51 €**.

Schodok bežného a kapitálového rozpočtu v roku 2013 je vykrytý zostatkom finančných operácií, ktorý bol vo výške **45 628,23 €**.

Na základe vyššie uvedeného výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 bol vo výške 147 69,72 €, z ktorého sa vylučujú v zmysle § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté zo Štátneho rozpočtu SR na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva vo výške 14001,74 €.. Nevyčerpané finančné prostriedky budú zapojené do rozpočtu obce cez finančné operácie, ako nevyčerpané finančné prostriedky z minulého roka a musia sa vyčerpať do 31.3.2014.

Výška prebytku po vylúčení nevyčerpaných dotácií z roku 2013 je **767,98 €**, ktorý navrhujeme v súlade so zákonom č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. použiť na tvorbu *rezervného fondu*.

| Ukazovateľ                                                                          | Schválený<br>rozpočet | Upravený<br>rozpočet | Skutočnosť          | %<br>plnenia  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|---------------|
| <b>Príjmy spolu:</b>                                                                | <b>818 550,00</b>     | <b>1 248 893,00</b>  | <b>1 248 883,27</b> | <b>100,00</b> |
| <b>V tom: bežné príjmy obec</b>                                                     | <b>818 550,00</b>     | <b>938 783,00</b>    | <b>943 340,08</b>   | <b>100,46</b> |
| Základná škola                                                                      | 0,00                  | 0,00                 | 2 092,49            | 0,00          |
| Kapitálové príjmy                                                                   | 0,00                  | 233 904,00           | 227 598,63          | 97,30         |
| Finančné operácie                                                                   | 0,00                  | 76 206,00            | 75 852,07           | 99,54         |
| <b>Výdavky spolu:</b>                                                               | <b>818 550,00</b>     | <b>1 248 893,00</b>  | <b>1 234 113,55</b> | <b>98,82</b>  |
| <b>V tom: bežné výdavky obec</b>                                                    | <b>295 961,00</b>     | <b>378 356,00</b>    | <b>387 540,07</b>   | <b>102,43</b> |
| Základná škola                                                                      | 483 467,00            | 530 520,00           | 515 284,63          | 97,13         |
| Kapitálové výdavky                                                                  | 20 790,00             | 314 785,00           | 301 065,01          | 95,64         |
| Finančné operácie                                                                   | 18 332,00             | 25 232,00            | 30 223,84           | 119,78        |
| <b>Hospodársky výsledok<br/>/prebytok +/- schodok-/, vrátane<br/>finan.operácií</b> | <b>0,00</b>           | <b>0,00</b>          | <b>14 769,72</b>    | <b>0,00</b>   |
| <b>Bežný rozpočet /+,-/</b>                                                         | <b>+39 122,00</b>     | <b>+29 907,00</b>    | <b>+42 607,87</b>   |               |
| <b>Kapitálový rozpočet /+,-/</b>                                                    | <b>-20 790,00</b>     | <b>-80 881,00</b>    | <b>-73 466,38</b>   |               |
| <b>Finančné operácie /+,-/</b>                                                      | <b>-18 332,00</b>     | <b>+50 974,00</b>    | <b>+45 628,23</b>   |               |
| <b>Hosp. výsledok / prebytok +/-<br/>schodok -/ po vylúčení FO</b>                  | <b>+18 332,00</b>     | <b>-50 974,00</b>    | <b>-30 858,51</b>   |               |

| <b>Prebytok, schodok rozpočtového hospodárenia rok 2013 skutočnosť</b> | <b>2013</b>        |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Bežné príjmy spolu + príjmy ZŠ                                         | 945 432,57         |
| Bežné výdavky spolu                                                    | 902 824,70         |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                                  | <b>+42 607,87</b>  |
| Kapitálové príjmy spolu                                                | 227 598,63         |
| Kapitálové výdavky spolu                                               | 301 065,01         |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                             | <b>- 73 466,38</b> |
| <b>Bežný a kapitálový rozpočet</b>                                     | <b>- 30 858,51</b> |
| Príjmy z finančných operácií                                           | 75 852,07          |
| Výdavky z finančných operácií                                          | 30 223,84          |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                                     | <b>+45 628,23</b>  |
| Príjmy spolu                                                           | 1 248 883,27       |
| Výdavky spolu                                                          | 1 234 113,55       |
| <b>Prebytok hospodárenia rok 2013</b>                                  | <b>14 769,72</b>   |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                            | <b>14 001,74</b>   |
| <b>Prebytok hospodárenia po úprave k schváleniu</b>                    | <b>767,98</b>      |

#### **4. BILANCIA AKTÍV A PASÍV ZA ROK 2013**

##### **a) Za materskú účtovnú jednotku**

##### **4.1. A K T Í V A**

| <b>Názov</b>                                     | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2013</b> | <b>Skutočnosť<br/>k 31.12.2012</b> |
|--------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                             | <b>153 294,58</b>                  | <b>170 846,69</b>                  |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>                    | <b>77 989,22</b>                   | <b>91 265,22</b>                   |
| Z toho:                                          |                                    |                                    |
| Dlhodobý nehmotný majetok                        | 0,00                               | 0,00                               |
| Dlhodobý hmotný majetok                          | 77 989,22                          | 91 265,22                          |
| Dlhodobý finančný majetok                        | 0,00                               | 0,00                               |
| <b>Obežný majetok spolu</b>                      | <b>75 305,36</b>                   | <b>79 581,47</b>                   |
| Z toho:                                          |                                    |                                    |
| Zásoby                                           | 0,00                               | 0,00                               |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS                   | 30 734,05                          | 41 472,11                          |
| Dlhodobé pohľadávky                              | 0,00                               | 0,00                               |
| Krátkodobé pohľadávky                            | 0,00                               | 0,00                               |
| Finančné účty                                    | 44 571,31                          | 38 109,36                          |
| Poskytnuté návratné fin.výpomoci dlh.            | 0,00                               | 0,00                               |
| Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobe | 0,00                               | 0,00                               |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                         | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>                        |

## 4.2. P A S Í V A

| Názov                              | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záv. spolu</b> | <b>153 294,58</b>          | <b>170 846,69</b>          |
| <b>Vlastné imanie</b>              | <b>66 400,19</b>           | <b>0,00</b>                |
| Z toho:                            |                            |                            |
| Oceňovacie rozdiely                | 0,00                       | 0,00                       |
| Fondy                              | 0,00                       | 0,00                       |
| Výsledok hospodárenia              | 0,00                       | 0,00                       |
| <b>Závazky</b>                     | <b>75 305,36</b>           | <b>158 310,66</b>          |
| Z toho:                            |                            |                            |
| Rezervy                            | 30 342,54                  | 41 472,11                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS     | 0,00                       | 78 729,19                  |
| Dlhodobé záväzky                   | 312,41                     | 1 440,13                   |
| Krátkodobé záväzky                 | 44 650,41                  | 36 669,23                  |
| Bankové úvery                      | 0,00                       | 0,00                       |
| <b>Časové rozlíšenie</b>           | <b>11 589,03</b>           | <b>12 536,03</b>           |

### b) Za konsolidovaný celok

## 4.1. A K T Í V A

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>2 188 198,31</b>        | <b>2 198 369,60</b>        |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>2 072 797,66</b>        | <b>2 101 708,36</b>        |
| Z toho:                                 |                            |                            |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0,00                       | 0,00                       |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 1 798 537,89               | 1 827 427,03               |
| Dlhodobý finančný majetok               | 274 259,77                 | 274 281,36                 |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>114 589,34</b>          | <b>95 974,85</b>           |
| Z toho:                                 |                            |                            |
| Zásoby                                  | 449,20                     | 419,03                     |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          | 30 734,05                  | 22 361,53                  |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0,00                       | 0,00                       |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 23 874,90                  | 14 685,92                  |
| Finančné účty                           | 59 531,19                  | 58 508,37                  |
| Poskytnuté návratné fin.výpomoci dlh.   | 0,00                       | 0,00                       |
| Poskytnuté návratné fin.výpomoci krátk. | 0,00                       | 0,00                       |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>811,31</b>              | <b>686,36</b>              |

## 4.2. P A S Í V A

| Názov                              | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záv. spolu</b> | <b>2 188 198,31</b>        | <b>2 198 369,60</b>        |
| <b>Vlastné imanie</b>              | <b>561 226,82</b>          | <b>572 233,69</b>          |
| Z toho:                            |                            |                            |
| Oceňovacie rozdiely                | 0,00                       | 0,00                       |
| Fondy                              | 0,00                       | 0,00                       |
| Výsledok hospodárenia              | 561 226,82                 | 572 233,69                 |
| <b>Záväzky</b>                     | <b>846 379,51</b>          | <b>1 015 252,95</b>        |
| Z toho:                            |                            |                            |
| Rezervy                            | 47 193,92                  | 53 795,71                  |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS     | 14 001,74                  | 0,00                       |
| Dlhodobé záväzky                   | 180 696,00                 | 188 261,52                 |
| Krátkodobé záväzky                 | 121 732,61                 | 322 306,41                 |
| Bankové úvery                      | 482 755,24                 | 450 889,31                 |
| <b>Časové rozlíšenie</b>           | <b>780 591,98</b>          | <b>610 882,96</b>          |

## 5. VÝVOJ POHĽADÁVOK A ZÁVÄZKOV

### a) Za materskú účtovnú jednotku

#### 5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2012 |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0,00                    | 0,00                    |
| Pohľadávky po lehoty splatnosti | 0,00                    | 0,00                    |
| <b>Pohľadávky spolu:</b>        | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>             |

#### 5.2. Záväzky

| Záväzky                      | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2012 |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 75 305,36               | 158 310,66              |
| Záväzky po lehoty splatnosti | 0,00                    | 0,00                    |
| <b>Záväzky spolu:</b>        | <b>75 305,36</b>        | <b>158 310,66</b>       |

### b) Za konsolidovaný celok

#### 5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2012 |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 19 817,01               | 14 685,92               |
| Pohľadávky po lehoty splatnosti | 4 057,89                | 0,00                    |
| <b>Pohľadávky spolu:</b>        | <b>23 874,9</b>         | <b>14 685,92</b>        |

## 5.2. Závazky

| Závazky                      | Skutočnosť k 31.12.2013 | Skutočnosť k 31.12.2012 |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Závazky do lehoty splatnosti | 302 428,61              | 510 567,93              |
| Závazky po lehoty splatnosti | 0,00                    | 0,00                    |
| <b>Závazky spolu:</b>        | <b>302 428,61</b>       | <b>510 567,93</b>       |

## 6. HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK

### a) Za materskú účtovnú jednotku

| Názov                                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2012 |
|----------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|
| <b>Náklady</b>                                           | <b>561 387,17</b>          | <b>208 888,08</b>          |
| 50 – Spotrebované nákupy                                 | 54 252,10                  | 23 442,85                  |
| 51 - Služby                                              | 22 943,56                  | 6 782,84                   |
| 52 – Ostatné náklady                                     | 434 856,48                 | 130 857,09                 |
| 53 – Dane a poplatky                                     | 214,36                     | 337,12                     |
| 54 – Ostatné náklady na prev.čin.                        | 2 911,00                   | 904,20                     |
| 55 – Odpisy, rezervy a opravné položky z prev.činnosti   | 43 618,54                  | 45 898,11                  |
| 56 – Finančné náklady                                    | 497,62                     | 168,53                     |
| 57 – Mimoriadne náklady                                  | 0,00                       | 0,00                       |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov     | 2 092,49                   | 496,19                     |
| 59 – Dane z príjmov                                      | 1,02                       | 1,15                       |
| <b>Výnosy</b>                                            | <b>561 387,17</b>          | <b>208 888,08</b>          |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                     | 0,00                       | 0,00                       |
| 61 – Zmena stavu vnútroorg.zásob                         | 0,00                       | 0,00                       |
| 62 - Aktivácia                                           | 0,00                       | 0,00                       |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov          | 0,00                       | 0,00                       |
| 64 – Ostatné výnosy                                      | 2 092,49                   | 496,19                     |
| 65 – Zúčt.rezerv a oprav.položiek z prev.čin. a fin.čin. | 41 472,11                  | 0,00                       |
| 66 – Finančné výnosy                                     | 0,00                       | 0,00                       |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                   | 0,00                       | 0,00                       |
| 68 – Výnosy z transferov a rozp. príjmov v št.RO         | 0,00                       | 0,00                       |
| 69 – Výnosy z transferov a rozp. príjmov v obciach,VUC   | 517 822,57                 | 208 391,89                 |
| <b>Hospodárky výsledok<br/>/+kladný, -záporný/</b>       | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>                |

### a) Za konsolidovaný celok

| Názov                                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2013<br>Hlavná čin. | Skutočnosť<br>k 31.12.2013<br>Podnik.čin. | Skutočnosť<br>k 31.12.2013<br>Spolu: | Skutočnosť<br>k 31.12.2012<br>Spolu: |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Náklady</b>                                           | <b>1 051 526,35</b>                       | <b>966,41</b>                             | <b>1 052 492,76</b>                  | <b>1 053 765,31</b>                  |
| 50 – Spotrebované nákupy                                 | 97 987,52                                 | 748,99                                    | 98 736,51                            | 98 132,16                            |
| 51 – Služby                                              | 106 311,51                                | 0,00                                      | 106 311,51                           | 98 047,85                            |
| 52 – Ostatné náklady                                     | 566 536,55                                | 209,12                                    | 566 745,67                           | 552 878,77                           |
| 53 – Dane a poplatky                                     | 7 560,10                                  | 0,00                                      | 7 560,10                             | 967,32                               |
| 54 – Ostatné náklady na prev.čin.                        | 71 825,28                                 | 0,00                                      | 71 825,28                            | 107 590,32                           |
| 55 – Odpisy, rezervy a opravné položky z prev.činnosti   | 157 330,02                                | 0,00                                      | 157 330,02                           | 154 538,54                           |
| 56 – Finančné náklady                                    | 37 620,11                                 | 8,30                                      | 37 628,41                            | 36 335,08                            |
| 57 – Mimoriadne náklady                                  | 0,00                                      | 0,00                                      | 0,00                                 | 0,00                                 |
| 58 – Náklady na trans. a náklady z odvodu p              | 6 350,00                                  | 0,00                                      | 6 350,00                             | 5 270,00                             |
| 59 – Dane z príjmov                                      | 5,26                                      | 0,00                                      | 5,26                                 | 5,27                                 |
| <b>Výnosy</b>                                            | <b>1 040 525,39</b>                       | <b>960,50</b>                             | <b>1 041 485,89</b>                  | <b>1 053 536,00</b>                  |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                     | 159,00                                    | 960,50                                    | 1 119,50                             | 2 293,20                             |
| 61 – Zmena stavu vnútroorg. zásob                        |                                           |                                           |                                      |                                      |
| 62 – Aktivácia                                           |                                           |                                           |                                      |                                      |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výn. z popl.                | 354 865,26                                | 0,00                                      | 354 865,26                           | 278 298,98                           |
| 64 – Ostatné výnosy                                      | 37 889,38                                 | 0,00                                      | 37 889,38                            | 136 658,33                           |
| 65 – Zúčt.rezerv a oprav.položiek z prev.čin. a fin.čin. | 53 795,71                                 | 0,00                                      | 53 795,71                            | 34 631,81                            |
| 66 – Finančné výnosy                                     | 24,48                                     | 0,00                                      | 24,48                                | 17,80                                |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                   |                                           |                                           |                                      |                                      |
| 68 – Výnosy z trans.a rozp. príjmov v št.RO              |                                           |                                           |                                      |                                      |
| 69 – Výnosy z transferov a rozp. príjmov v obciach,VUC   | 593 791,56                                | 0,00                                      | 593 791,56                           | 601 635,88                           |
| <b>Hospodárky výsledok<br/>/+kladný, -záporný/</b>       | <b>-11 000,96</b>                         | <b>-5,91</b>                              | <b>-11 006,87</b>                    | <b>-229,31</b>                       |

## 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Malčice k 31.12.2013 evidovala tieto úvery v €

| Peňažný ústav                  | Účel                                       | Výška úveru       | Zostatok úveru k 31.12.2012 | Čerpanie úveru v r.2013 | Splátky istín v r. 2013 | Zostatok úveru k 31.12.2013 |
|--------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Prima banka,a.s.               | Investície schválené OcZ (2006 - 2010)     | 431 688,24        | 431 688,24                  | 0                       | 20 000,00               | 411 688,24                  |
| Prima banka a.s.               | Rekonštrukcia budovy č.176                 |                   |                             | 40 000,00               | 1 665,00                | 38 335,00                   |
| Slov.záručná a rozvojová banka | Rekonštrukcia obecn. Úradu na zdrav.stred. | 35 000,00         | 19 201,07                   | 1 598,93                | 2 268,00                | 32 732,00                   |
| <b>S P O L U</b>               |                                            | <b>466 688,24</b> | <b>450 889,31</b>           | <b>55 798,93</b>        | <b>23 933,00</b>        | <b>482 755,24</b>           |
| ŠFRB SR                        | Bytový dom                                 |                   | 186 505,51                  | 0,00                    | 6 290,84                | 180 214,67                  |
| <b>ŠFRB spolu:</b>             |                                            |                   | <b>186 505,51</b>           | <b>0,00</b>             | <b>6 290,84</b>         | <b>180 214,67</b>           |
| <b>Dlh obce spolu:</b>         |                                            |                   | <b>637 394,82</b>           | <b>55 798,93</b>        | <b>30 223,84</b>        | <b>662 969,91</b>           |

V zmysle zákona o rozpočtových pravidlách obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak

- a) celková suma dlhu obce neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka

*Úverová záťažnosť obce:*

|                                             |               |
|---------------------------------------------|---------------|
| Skutočné príjmy v roku 2012                 | 864 537,11 €  |
| Suma dlhu (zostatok obchodných úverov)      | 482 755,24 €  |
| <b>% dlhu</b>                               | <b>55,84%</b> |
| Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov | 30 223,84 €   |
| <b>% splátok</b>                            | <b>3,50 %</b> |

Obec uzatvorila v roku 2008 Zmluvu o poskytnutí podpory na výstavbu 6-bj nájomného bytového domu so Štátnym fondom rozvoja bývania vo forme úveru v sume ( 6 359 000,- Sk) **211 080,14 €** pri základnej úrokovej sadzbe 1 % a doby splatnosti 30 rokov.

Splátky úveru sú mesačne vo výške 678,95 € za rok 2013 činili 8 147,40 € a sú zložené zo splátky istiny v sume 6 290,84 a z úrokov v sume 1 856,56 €.

**Zostatok istiny k 31.12.2013 je 180 214,67 €.**

Obec má 2 úvery v Prima banke a.s. pobočka Michalovce.

Prvý úver bol čerpaný do 31.12.2011. V roku 2013 obec žiadala o ďalší úver v sume 40 000,- € na dofinancovanie rekonštrukcie budovy č. 176, ktorá slúži ako zdravotné stredisko. Zároveň v roku 2013 obec zaplatila istiny v sume 21 665,- €

**Celková suma úveru v Prima banke k 31.12.2013 činí 450 023,24 €.**

V roku 2012 obec uzatvorila zmluvu o poskytnutí úveru v Slovenskej záručnej a rozvojovej banke na rekonštrukciu obecného úradu v sume 35 000,- € / schválené na obecnom zastupiteľstve dňa 25.4.2012 uz. č. 18/2012/. K 31.12.2012 bolo z poskytnutého úveru vyčerpaných 19 201,07 €. V roku 2013 bol dočerpaný úver vo výške 15798,93 €. Splátka istiny za rok 2013 bola 2 268,- €.

**Celková suma úveru v SZRB k 31.12.2013 činí 32 732,- €.**

## 8. Projekty a žiadosti o dotácie:

Obec Malčice na plnenie svojho rozvojového programu sa uchádza o rôzne granty a dotácie prostredníctvom projektov a to nielen na investičné akcie, ale aj na rozvoj vzdelávania a politiku trhu práce.

V roku 2013 obec dostala dotáciu na Rekonštrukciu a modernizáciu budovy Hasičská stanica v celkovej sume 216 004,63 €. Celková hodnota stavby činila 250 530,01 €, rozdiel doplácala obec zo svojich prostriedkov.

Z hľadiska budúcich cieľov obec Malčice aj naďalej bude prostredníctvom svojich Orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy tak, ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ, a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

## 9. Kultúrne aktivity obce

### Organizácia slávnostných obradov

Obec organizuje Uvítanie detí do života, v mesiaci úcty k starším pozývame obyvateľov nad 60 rokov na spoločné posedenie spojené s kultúrnym programom a slávnostným obedom a odovzdávame im malú pozornosť. Ku chorým obyvateľom, ktorí sa nemôžu zúčastniť spoločenského posedenia chodí pán starosta na osobnú návštevu.

### Organizácia kultúrnych podujatí

**Vítanie Nového roka** – tradične sa v našej obci víta Nový rok . Stretávame sa spoločne pred Obecným úradom, kde sa spúšťa ohňostroj a slávnostným prípitkom sa víta Nový rok a detí dostávajú sladkosti.

**Oslavy obce** – v roku 2013 sa v našej obci konali oslavy z príležitosti 800. výročia písomnej zmienky o našej obci. Pri tejto príležitosti bola vydaná aj kniha o histórii našej obci.

Oslavy sa konali na ihrisku TJ Malčice, kde vystupovali ľudové súbory, známa speváčka Jadranka, šermiari a pre potešenie detí sa po ihrisku pohybovali poníky.

## 10. Ostatné dôležité informácie.

**Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, ktorú by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.**

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Michalovciach v písomnej aj elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne.

V Malčiciach dňa 09.07.2014

Vypracovala: Anna Pastornická

**František Lopašovský**  
starosta obce

# **Audítorská správa**

z overenia ročnej účtovnej závierky

**Obce MALČICE**  
**zostavenej ku dňu 31.12.2013**

**Príjemcom audítorskej správy  
je jej objednávatel':**

František Lopašovský  
starosta obce

**Vypracoval:**

Audítorka: **Ing. Marta Podolcová**  
Licencia SKAU číslo 338

Michalovce, máj 2014

## **Obec Malčice**

Správa nezávislého audítora a riadna  
účtovná závierka k 31.decembru 2013

## **O B S A H**

Správa nezávislého audítora

Súvaha

Výkaz ziskov a strát

Poznámky k riadnej účtovnej závierke

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**  
**o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013**  
**Obecnému zastupiteľstvu Obce Malčice**

**Správa k účtovnej závierke**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky Obce MALČICE, IČO 00 325 465, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

*Zodpovednosť štatutárneho orgánu obce za účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

*Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodný základ pre môj audítorský názor.

### *Názor*

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Malčice k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

### **Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov**

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Ing. Marta Podolcová

Licencia SKAU č. 338

Podpis audítora

Michalovce 20. mája 2014

9. Mája 15, 071 01 Michalovce

# **Audítorská správa**

z overenia konsolidovanej účtovnej závierky

**Obce MALČICE**  
**zostavenej ku dňu 31.12.2013**

**Príjemcom audítorskej správy  
je jej objednávatel':**

**František Lopašovský**  
starosta

**Vypracoval:**

Audítorka: **Ing. Marta Podolcová**  
Licencia SKAU číslo 338

Michalovce jún 2014

**Obec MALČICE**

Správa nezávislého audítora a  
konsolidovaná účtovná závierka  
k 31.decembru 2013

**O B S A H**

Správa nezávislého audítora

Konsolidovaná Súvaha účtovnej jednotky verejnej správy

Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát účtovnej jednotky verejnej správy

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013

pre Obecné zastupiteľstvo Obce Malčice

Uskutočnila som audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Malčice, so sídlom v Malčiciach, Hlavná č.176, IČO:00 325 465, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31.decembru 2013, konsolidovaný výkaz ziskov a strát končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

## *Zodpovednosť starostu obce za konsolidovanú účtovnú závierku*

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby

## *Zodpovednosť audítora*

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

## *Názor*

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec MALČICE, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31.decembru 2013 a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Marta Podolcová

Licencia SKAU č. 338

Michalovce 30. júna 2014

9. Mája 15

071 01 Michalovce